

en Operating instructions

For your own protection from injuries and electric shocks, the following information must be observed when using electrical equipment.

- Read all the instructions before using the appliance!
- Never touch electrical equipment that has fallen into water. Disconnected from the mains immediately.
- Never use electrical equipment in the bath or shower.
- Always position or store electrical equipment where it cannot fall into water (e.g. wash basin). Avoid electrical equipment being exposed to water and other liquids.
- Always disconnect the appliance from the power supply immediately after use except when charging.
- Disconnect the appliance from the power supply before cleaning.
- This appliance is not suitable for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities or who do not have the relevant experience or knowledge of using such appliance unless under the supervision of or after having received instruction in the use of the appliance by an individual who is responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Only use the appliance for the proper purpose as described in the operating instructions.
- Only use accessories recommended by the manufacturer.
- Never use the appliance if the mains cable or plug-in transformer is damaged. In addition, do not use the appliance if it is not working correctly, if it is damaged or if it has fallen into water. In these cases, send the appliance to our Service Centre to be inspected and repaired. Only specialists properly trained in the handling of electro technical devices may repair electrical equipment.
- Do not hold the appliance by the mains cable to carry it and do not use the cable as a handle.

- Keep the appliance away from hot surfaces.
- Make sure that the mains cable is not twisted or kinked during charging or storing.
- Never insert or allow objects to fall into the openings of the appliance.
- Only use and store the appliance in dry rooms.
- Never use the appliance where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is released.

The appliance is safety insulated and radio screened. It meets the requirements of EU Directive 2004/108/EC regarding electromagnetic compatibility and EC Low Voltage Directive 2006/95/EC.

Do not use massager without attachments.

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- This appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before pulling on or taking off parts.
- Do not operate this appliance under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock or injury to persons.
- This massager contains an electro magnetic motor. To avoid risk of injury, it must not be used within six inches of an implantable cardiac device.
- In case of pregnancy, diabetes or illness, consult your physician before using this massager.

- Do not use massager on:
 - Sensitive skin, swollen or inflamed areas, in the presence of poor circulation, where skin eruptions are present, or in the presence of unexplained call or abdominal pain.
 - Varicose veins.
 - The front of the neck.
 - Genital areas.
 - Sleeping or unconscious persons.
- When using a massage attachment, be sure to seat the attachment fully onto the stem.
- Keep it off while massaging.
- Do not use this massager for more than 20 minutes at one time.
- Always attach plug to appliance first, then to outlet.
- Plug charger directly into receptacle—do not use an extension cord.
- To disconnect, turn unit to the OFF position, then remove plug from outlet.

For Household Use Only

OPERATING INSTRUCTIONS

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do no change the plug in any way.

- Variable speed allows you to personalize your massage. For best results, begin at the lowest speed setting, and gradually increase to the desired massaging speed by rolling the dial toward the top of the massager. Roll the dial toward the bottom of the massager to decrease the speed.

4.Push the top switch to the heat setting. Use heat only with the Deep Heat Attachment. Heat may be applied only with the massaging feature.

5.Apply the massager to the targeted area, using continual movement. A circular motion is often most effective. (See MASSAGE TECHNIQUES.)

MASSAGE ATTACHMENTS
TRIAD ATTACHMENT (A)
Three points of added pressure to massage multiple areas at once.

FOUR FINGER FLEX (B)
For concentrated action between the fingers or toes. Great for knee and elbow joints, too.

ACCUPOINT ATTACHMENT(C)
Targets deep into tissue. Great for pinpointing concentrated areas.

DEEP MUSCLE STIMULATOR (D)
Targets deep into tissue. Great for pinpointing concentrated areas.

DEEP HEAT ATTACHMENT
Smooth, wide heat applicator gives you the choice of low or high heat

CHANGING ATTACHMENTS
To remove an attachment head, use your thumb and two fingers, and pull away from the massager stem. To insert attachment head, align the head with the massager stem, and press firmly onto stem.

DEEP HEAT ATTACHMENT
To insert Deep Heat Attachment, simply align the special track bar with the grooved section in the massager stem (see diagram), then press firmly onto stem. To detach, use thumb and two fingers and pull away from stem.

When Deep Heat Attachment is correctly aligned and pushed on the stem, the electrical heat element is automatically connected. If using the massager for the first time, begin with the lowest heat setting. Test the surface for a comfortable temperature. The massager will heat to the desired level within four minutes.

NOTE: When using heat, always check temperature before placing massager against skin. Every person reacts differently to certain temperatures. We suggest the following before use — check temperature by lightly touching with fingertips the silver heat plate on the massager. If uncomfortable to a your touch, reduce temperature by (1) rubbing massaging surface on soft cloth, (2) moving the HEAT button to a lower setting, or (3) turning off unit for a short period before applying to your skin. Keep the massager moving constantly any time heat is on.

NEVER use the heat applicator if the plastic housing is cracked or broken, or if the metal plate is loose, bent or lifted.

CAUTION: The two holes in the stem of the massager are like an electrical plug — electrical power is transmitted through them. NEVER allow water near the stem, and never insert anything into the holes.

CLEANING/STORAGE
Always unplug massager before cleaning.

To clean, simply wipe unit with a dry, soft cloth. Do not immerse in water or use any harsh cleaners or solvents.

When storing unit, make sure cord is not twisted or kinked.

MASSAGE TECHNIQUES
SHOULDERS AND NECK —

Massage each shoulder toward back of neck to point just behind and below ear. Then back to shoulder. Repeat several times.

ARMS —
Start with a gentle massage of the palms and fingers. Next, using a circular motion, move upward to forearms. Then up to biceps and shoulders.

LEGS
If desired, massage bottoms of feet. Then, using a circular motion, massage each leg from calf on up and over thigh.

CHEST —
Massage from center of chest outward, and up toward each shoulder.

BACK —
Massage from top of spine to bottom, and from center outward.

ABDOMEN —
Relax abdominal muscles by massaging from center outward, using a gentle, circular motion.

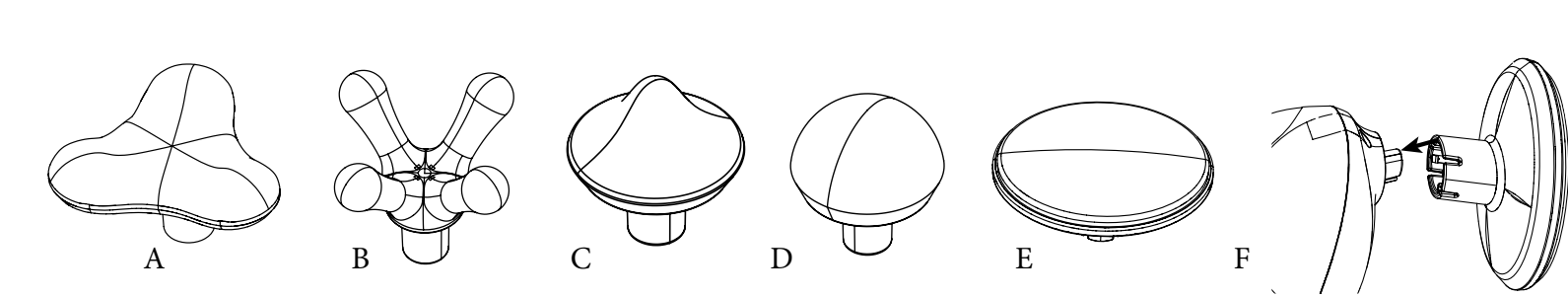
JOINTS —
Relieve tired, aching knees and elbows with smooth, circular strokes.

FACE —
Gently massage from the nose outward, taking care to avoid contact with the eye.

SCALP —
Start at the back of the neck and massage up to the top of the head. Using this up and down motion, massage across the scalp.

■ Disposal in EU countries
Do not dispose of the equipment with household waste. As part of the EU Directive governing the disposal of electric and electronic appliances, the appliance is accepted free of charge by local waste collection points or recycling centres. Correct disposal will ensure environment protection and prevent potential harmful impact on people and the environment.

Disposal in non-EU countries
Please dispose of the equipment at the end of its life in an environmentally friendly manner.



de Gebrauchsanweisung

Wichtige Sicherheitshinweise
Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sind zum eigenen Schutz vor Verletzungen und Stromschlägen folgende Hinweise unbedingt zu beachten:
Vor Gebrauch des Gerätes alle Anweisungen durchlesen!
• Ein ins Wasser gefallenes Elektrogerät auf keinen Fall berühren. Sofort den Netzstecker ziehen.
• Elektrogeräte niemals in der Badewanne oder unter der Dusche benutzen.
• Elektrogeräte stets so ablegen bzw. aufbewahren, dass sie nicht ins Wasser (z.B. Waschbecken) fallen können. Den Kontakt von Elektrogeräten mit Wasser und anderen Flüssigkeiten vermeiden.
• Sofort nach Gebrauch des Gerätes den Netzstecker ziehen.
• Vor dem Reinigen des Gerätes den Netzstecker ziehen.
• Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von Personen (einschließlich Kindern) mit verringerten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder erhalten eine Anweisung hinsichtlich des Gebrauches des Gerätes von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
• Das Gerät nur zu dem in der Gebrauchsanweisung beschriebenen, bestimmungsgemäßen Zweck verwenden. Ausschließlich das vom Hersteller empfohlene Zubehör verwenden. Das Gerät niemals mit einem beschädigten Stromkabel verwenden. Das Gerät nicht verwenden, wenn es nicht ordnungsmäßig funktioniert, wenn es beschädigt ist, oder wenn es ins Wasser gefallen ist. In diesen Fällen das Gerät zur Inspektion und Reparatur an unser Service Center senden. Elektrogeräte dürfen nur durch elektrotechnisch ausgebildete Fachkräfte repariert werden.
• Das Gerät zum Tragen nicht am Stromkabel festhalten, und das Kabel nicht als Griff verwenden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Die Geräte sind in denen Sauerstoff freigesetzt wird, verwendet.
• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

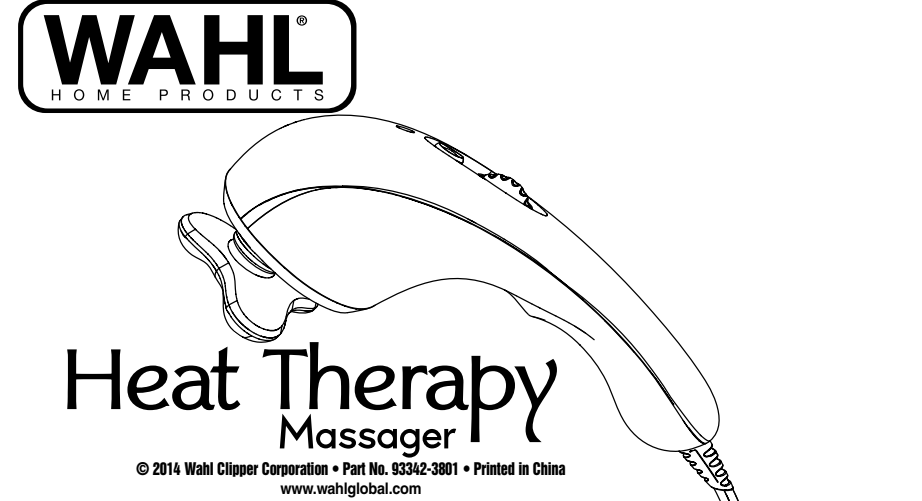
• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.

• Das Gerät von heißen Oberflächen fernhalten.
• Das Gerät nicht mit verdrehtem oder abgeklemmtem Kabel aufladen bzw. aufbewahren.
• Niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken oder fallen lassen.
• Das Gerät nur in trockenen Räumen benutzen und aufbewahren.
• Das Gerät niemals in Umgebungen benutzen, in denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden



Heat Therapy Massager

© 2014 Wahl Clipper Corporation • Part No. 93242-0001 • Printed in China
www.wahlglobal.com

es Instrucciones de uso

Indicaciones importantes para la seguridad
Deben observarse las indicaciones siguientes para evitar sufrir lesiones y descargas eléctricas cuando se utilicen aparatos eléctricos.

Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato

• No debe tocarse bajo ningún concepto un aparato eléctrico que se haya caído al agua. Desconecte inmediatamente el enchufe de red.

• No utilice nunca un aparato eléctrico en la bañera o la ducha.
• Coloque y guarde siempre los aparatos eléctricos de modo que no puedan caer al agua (p. ej., al lavabo). Evite que los aparatos eléctricos entren en contacto con agua u otros líquidos.
• Desenchufe el aparato inmediatamente cuando termine de utilizarlo.
• Antes de limpiar el aparato desconecte el enchufe de red.

Este aparato no está indicado para el uso por parte de personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o sensoriales disminuidas o que no posean los conocimientos o experiencia necesarios para tal uso, a menos que dichas personas sean supervisadas o hayan sido instruidas en el uso del aparato por parte de una persona que se hace responsable de su seguridad. Mantenga a los niños alejados y controlados de forma que no puedan jugar con el aparato.
• Utilice el aparato únicamente de acuerdo con la finalidad de uso descrita en las instrucciones de uso. Deben utilizarse exclusivamente los accesorios recomendados por el fabricante.

• No utilice nunca el aparato con un cable eléctrico dañado. No utilice el aparato en caso de que no funcione debidamente, esté dañado o se haya caído al agua. En tales casos, envíe el aparato a nuestro Departamento de Atención al Cliente para su inspección y reparación. Los aparatos eléctricos sólo pueden ser reparados por personal técnico con formación electrotécnica.

• No sujete el aparato por el cable eléctrico ni el cable como si fuera el mango.

• Mantenga el aparato alejado de superficies calientes.

• No cargue ni guarde el aparato con el cable torcido o aplastado.

• No introduzca ni deje caer objetos en las aberturas del aparato.

• Utilice y almacene el aparato sólo en lugares secos.
No utilice nunca el aparato en entornos en los que se usen aerosoles (sprays) o en los que se haya liberado oxígeno.

El aparato está dotado de aislamiento de protección y sistema de eliminación de parásitos. Cumple con las disposiciones de la directiva de la UE 2004/108/CE sobre compatibilidad electromagnética y de la directiva 2006/95/CE sobre baja tensión.

No utilice el aparato de masaje sin un accesorio.

Para evitar el riesgo de quemaduras, incendios, electrocución y lesiones:

1. Utilice el aparato en todo momento cuando esté encendido. Desenchufar el aparato si no se está utilizando y antes de colocar o retirar el accesorio.

2. No utilice el aparato debajo de mantas o almohadas. La acumulación de calor resultante podría provocar un incendio, una electrocución u otras lesiones.

3. El aparato dispone de un motor electromagnético. Para evitar lesiones, en caso de ser portador de un marcapasos, durante el uso del aparato deberá guardar una distancia de separación entre éste y el marcapasos de al menos 15 cm.

4. Las mujeres embarazadas, las personas diabéticas y las personas enfermas deben consultar al médico antes de utilizar el aparato.

5. El aparato no debe utilizarse:

a. Sobre piel sensible, irritada o inflamada ni en personas con mala circulación, con enfermedades de la piel o que padezcan dolor no diagnosticado en el abdomen o en las piernas.

b. Sobre varices

c. En el cuello

d. En la zona genital

e. En personas dormidas o inconscientes

6. En caso de utilizar un accesorio, fije bien dicho accesorio en el cuerpo del aparato y no lo retire durante el masaje.

7. No utilice el aparato de forma inintermittente durante más de 20 minutos.

8. Conecte siempre el cable primero al aparato y después a la toma de corriente.

9. Conecte el cargador a la toma de corriente directamente (sin cable de prolongación).

10. Cuando termine de utilizar el aparato, apáguelo siempre primero con el interruptor (OFF - 0) y después desenchúfelo de la toma de corriente.

El aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.

INSTRUCCIONES DE USO

1.Ponga los dos interruptores del aparato en posición OFF y conecte el enchufe de red a una base con corriente alterna (asegúrese antes de que la tensión de alimentación se corresponde con la tensión indicada en el aparato de masaje).

2.Monte el accesorio de masaje correspondiente en el cuerpo del aparato. Los accesorios se pueden colocar y retirar fácilmente si desea un masaje con calor, monte en el aparato el accesorio de masaje con calor (consulte las instrucciones de uso de este accesorio incluidas más adelante).

3.El aparato dispone de varias velocidades de masaje. Los mejores resultados se logran empezando por la velocidad más lenta y aumentándola progresivamente con el selector al electo. Accionando el selector en dirección contraria disminuye la velocidad.
4.Presione el interruptor/selector de masaje térmico situado en el parte superior del aparato. Utilice la función de calor solo con el accesorio de masaje con calor. La función de calor se puede utilizar sola o en combinación con la función de masaje.

5.Apriete el aparato de masaje con un movimiento continuo sobre la zona del cuerpo deseada. La experiencia demuestra que los mejores resultados se obtienen realizando pasos circulares (consulte las TÉCNICAS DE MASAJE).

ACCESORIOS DE MASAJE

ACCESORIO TRIAD (A)

Tres puntos de mayor presión para masajear varias áreas al mismo tiempo.
FLEXOR DE CUATRO DEDOS (B)

Para una acción concentrada entre los dedos de las manos o de los pies. También excelente para articulaciones de rodillas y codos.
ACCESORIO ACCUPPOINT (C)

Acanza el tejido más profundo. Excelente para localizar áreas concentradas

ESTIMULADOR MUSCULAR INTENSIVO (D)

Acanza el tejido más profundo. Excelente para localizar áreas concentradas.

ACCESORIO DE MASAJE CON CALOR

Dispone de dos niveles de temperatura para regular el calor transmitido por la amplia superficie térmica de tacto agradable.

CAMBIO DE LOS ACCESORIOS

Para retirar el accesorio, sujételo con el pulgar y dos dedos más y sepárelo del cuerpo del aparato. Para colocar el accesorio, orientelo correctamente con respecto al cuerpo y encajealo a presión.

ACCESORIO DE MASAJE CON CALOR

Para colocar el accesorio introduzca la barra de éste en la ranura del cuerpo como muestra la figura y a continuación presiónelo contra el cuerpo del aparato. Para retirar el accesorio, sujételo con el pulgar y dos dedos más y sepárelo del cuerpo del aparato.

Una vez fijado el accesorio de masaje al aparato, la resistencia del accesorio empieza a calentarse. La primera vez que utilice el aparato de masaje empiece con el nivel más bajo de temperatura. Compruebe si la temperatura del accesorio de masaje con calor es la correcta. El aparato tarda cuatro minutos en alcanzar la temperatura ajustada.
NOTA: Cuando utilice la función de calor, verifique siempre la temperatura antes del contacto con la piel. Cada persona percibe el calor de forma distinta. Por esa razón conviene verificar la temperatura antes de utilizar el aparato tocando la superficie térmica plateada con la punta del dedo. Si está demasiado caliente, baje la temperatura del siguiente modo: (1) Frote la superficie térmica con un paño suave o (2) seleccione un nivel de temperatura inferior con el selector de temperatura o (3) apague el aparato y espere un momento. Cuando la superficie térmica se encuentre encendida no mantenga el aparato inmóvil sobre la piel; manténgalo siempre en movimiento. No exponga nunca la piel al calor si presenta alguna enfermedad o si está irritada o inflamada.
No utilice NUNCA el accesorio de masaje con calor si la carcasa de plástico está dañada o si la superficie metálica está suelta o deformada.

ATENCIÓN: Los dos orificios del cuerpo del aparato de masaje están bajo tensión.No ponga NUNCA el cuerpo en contacto con agua ni introduzca objetos extraños en los orificios.

LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

Antes de limpiar el aparato de masaje desconecte el enchufe de red.

Para la limpieza utilice un paño suave y seco. No sumerja el aparato en agua ni disolventes o productos de limpieza agresivos. Antes de guardar el aparato compruebe que el cable no esté retorcido ni doblado.

TÉCNICAS DE MASAJE

HOMBROS Y NUCA –

Masaje la región de los hombros dirigiendo el aparato hacia la nuca hasta la parte inferior de las orejas. A continuación, baje de nuevo hacia los hombros. Repita la operación varias veces.

BRAZOS –

Empiece con un pase suave de la palma de la mano y de los dedos. A continuación masajee con passes circulares ascendiendo progresivamente hacia el antebrazo y después hacia el bíceps y el hombro.

PIERNAS –

Si lo desea puede empezar con un masaje de la planta de los pies. A continuación trate cada una de las piernas desde la zona de la pantorrilla hasta el muslo con passes circulares.

PECHO –

Incie el masaje en la zona central del pecho y continúe hacia los hombros.

ESPALDA –

Empiece por la nuca y siga en la espalda con passes desde la columna vertebral hacia los lados hasta llegar a los glúteos.

ABDOMEN –

Para relajar los músculos abdominales, realice un masaje suave con passes circulares empezando en el centro del abdomen.

ARTICULACIONES –

Alivie el cansancio y el dolor de la región de las rodillas y los codos con un masaje suave realizando passes circulares.

ROSTRO –

Realice el masaje facial con passes suaves desde la nariz. Evite el contacto con los ojos.

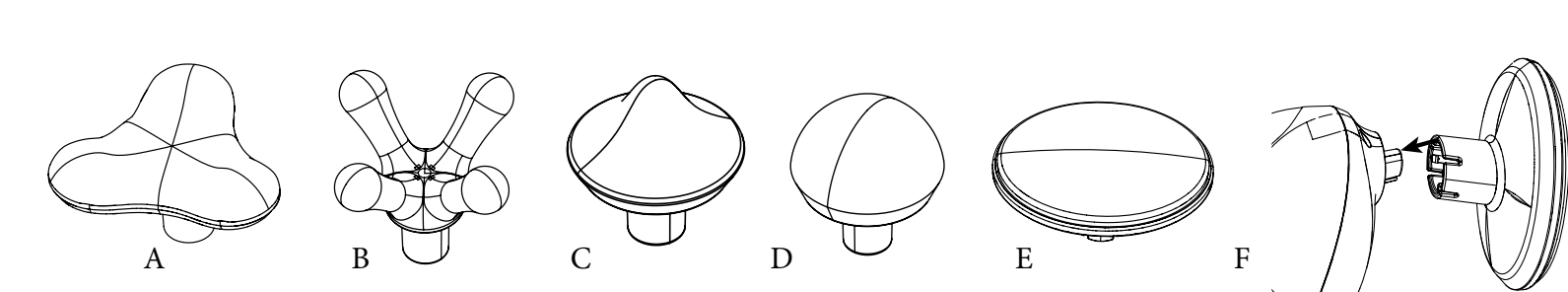
CUERO CABELLUDO –

Realice un masaje en todo el cuero cabelludo con passes suaves desde la nuca hasta la coronilla y en sentido contrario. Eliminación de residuos en los países de la UE



El aparato no debe desecharse con la basura doméstica. Conforme a la Directiva europea sobre reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los puntos de recogida y reciclaje municipales se harán cargo del aparato sin coste alguno. Con una eliminación de residuos adecuada se protege el medio ambiente y se evitan posibles efectos perjudiciales para el hombre y el entorno.

Eliminación de residuos en países de fuera de la UE
Al término de su vida útil, el aparato debe ser desechado de forma respetuosa con el medio ambiente.



pt Instruções de utilização

Notas de segurança importantes

Ao utilizar aparelhos elétricos, deve-se seguir as seguintes indicações para evitar ferimentos e choques elétricos.

Antes da utilização do aparelho ler todas as instruções!

• Nunca tocar um aparelho eléctrico que tenha caído dentro de água. Retirar de imediato a ficha de rede.

• Nunca utilizar aparelhos eléctricos na banheira ou no duche.

• Colocar ou arrumar sempre os aparelhos eléctricos de modo a que não possam cair dentro de água (por ex. lavatório). Evitar o contacto de aparelhos eléctricos com a água ou outros líquidos.
• Logo a seguir à utilização do aparelho, retirar sempre a ficha de rede.
• Antes de limpar o aparelho, retirar a ficha de rede.

• Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensorias ou psíquicas reduzidas ou que não tenham experiência e conhecimentos suficientes, exceto se forem supervisionadas por uma pessoa ou se esta pessoa as ensinar a utilizar o aparelho, sendo responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas de modo a garantir que não brincam com o aparelho.

• Utilizar o aparelho apenas para os fins descritos no manual de utilização. Utilizar exclusivamente accesorios recomendados pelo fabricante.

• Nunca utilizar o aparelho com um cabo eléctrico danificado. Não utilizar o aparelho quando não funciona devidamente, está danificado ou tenha caído dentro de água. Nestes casos enviar o aparelho para a inspeção e reparação para o nosso centro de serviço. Os aparelhos eléctricos só podem ser reparados por técnicos com formação electrotécnica.

• Para transportar o aparelho, nunca segurá-lo no cabo eléctrico e não utilizar o cabo eléctrico como pega.

• Manter o aparelho a distância de superfícies quentes.

• Não guardar ou carregar o aparelho com o cabo torcido ou dobrado.

• Nunca inserir ou retirar cair objetos nas aberturas do aparelho.

• Utilizar e guardar o aparelho apenas em lugares secos.

• Nunca utilizar o aparelho em zonas em que tenham sido utilizados produtos aerossóis (sprays) ou que tenha sido libertado oxigénio.

• O aparelho está isolado e protegido contra interferências. O aparelho está conforme a directiva de compatibilidade electromagnética 2004/108/CEE e a directiva para equipamento eléctrico de baixa tensão 2006/95/CEE.

Não é permitido usar o aparelho de massagem sem colocar uma cabeça de massagem.

Para evitar queimaduras, incóndios, choques eléctricos e ferimentos:

1. Não deixar um aparelho ligado sem vigilância. Se não estiver a ser usado e antes de instalar/desinstalar cabeças de massagem no aparelho.

2. Não é permitido usar o aparelho por baixo de um cobertor ou de uma almofada. Pode-se formar uma acumulação de calor que poderia provocar um incêndio, um choque eléctrico ou danos físicos.
3. O aparelho tem um motor electromagnético. Para evitar danos físicos, deve-se colocar o aparelho a uma distância mínima de 15 cm de um paoamaker.

4. Grávidas, diabéticas e pessoas doentes devem consultar o seu médico antes de usar o aparelho.

5. Não é permitido usar o aparelho:

a. em pele sensível, inchada ou inflamada, em caso de má circulação sanguínea, doenças dérmicas ou dores de barriga ou da barriga da perna não diagnosticadas

b. em varizes

c. no pescoço

d. na área genital

e. em pessoas a dormir ou inconscientes

6. Se se usar uma cabeça de massagem, deve-se inseri-la totalmente no cabo do aparelho e não a retirar durante a massagem.

7. Não usar o aparelho mais de 20 minutos sem pausas.

8. O cabo eléctrico deve ser ligado primeiro ao aparelho e só depois à tomada.

9. Ligar o carregador directamente à tomada, e não usar extensões.

10. Depois de utilizar, desligar primeiro o (OFF - 0) e retirar depois a ficha de rede.

O aparelho não é apropriado para uso profissional.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

1.Com os dois interruptores do aparelho na posição desligada, ligar a ficha a uma tomada de corrente alternada (certifique-se antes de que a tensão de rede corresponde à tensão indicada no aparelho de massagem).

2.Coloque a cabeça de massagem desejada no cabo do aparelho. É fácil colocar e retirar as cabeças de massagem. Se se desejar um efeito térmico, deve-se colocar a cabeça térmica (ver manual de instruções da cabeça de calor profundo abaixo).

3.É possível regular a velocidade da massagem em vários níveis. Para melhores resultados, iniciar a massagem com o nível de velocidades mais baixo e aumentar sucessivamente a velocidade ao rodar o regulador apropriado para tal. Rodar o regulador no sentido oposto para reduzir a velocidade.

4.Pressionar o interruptor/regulador de calor em cima do aparelho. A função térmica só deve ser usada com a cabeça de calor profundo. A função térmica pode ser usada sozinha ou em conjunto com a função de massagem.

5.Passe o aparelho de massagem com movimentos contínuos pela zona do corpo desejada. A experiência demonstra que se devem fazer movimentos circulares para conseguir os melhores resultados (ver TÉCNICAS DE MASSAGEM).

CABEÇAS DE MASSAGEM

ACCESORIO TRIADE (A)

Tres pontos de pressão adicional para masajear várias áreas em simultâneo.

1.Com os dois interruptores do aparelho na posição desligada, ligar a ficha a uma tomada de corrente alternada (certifique-se antes de que a tensão de rede corresponde à tensão indicada no aparelho de massagem).

2.Coloque a cabeça de massagem desejada no cabo do aparelho. É fácil colocar e retirar as cabeças de massagem. Se se desejar um efeito térmico, deve-se colocar a cabeça térmica (ver manual de instruções da cabeça de calor profundo abaixo).

3.É possível regular a velocidade da massagem em vários níveis. Para melhores resultados, iniciar a massagem com o nível de velocidades mais baixo e aumentar sucessivamente a velocidade ao rodar o regulador apropriado para tal. Rodar o regulador no sentido oposto para reduzir a velocidade.

4.Pressionar o interruptor/regulador de calor em cima do aparelho. A função térmica só deve ser usada com a cabeça de calor profundo. A função térmica pode ser usada sozinha ou em conjunto com a função de massagem.

5.Passe o aparelho de massagem com movimentos contínuos pela zona do corpo desejada. A experiência demonstra que se devem fazer movimentos circulares para conseguir os melhores resultados (ver TÉCNICAS DE MASSAGEM).

CABEÇAS DE MASSAGEM

ACCESORIO TRIADE (A)

Tres pontos de pressão adicional para masajear várias áreas em simultâneo.

ACCESORIO PRESSÃO LOCALIZADA (C)

Penetra profundamente no tecido. Excelente para visar áreas concentradas com precisão.

ESTIMULADOR PROFUNDO DOS MUSCULOS (D)

Penetra profundamente no tecido. Excelente para visar áreas concentradas com precisão..

CABEÇA DE CALOR PROFUNDO

O suave e amplo campo térmico pode ser regulado em dois níveis térmicos com o regulador.

SUBSTITUIR AS CABEÇAS DE MASSAGEM
Retirar a cabeça de massagem do cabo do aparelho com o polegar e os dois dedos. Para colocar a cabeça de massagem, alinhá-la com o cabo do aparelho e depois encaixar com força no cabo.

CABEÇA DE CALOR PROFUNDO

Para colocar, alinhar a barra de cabeça de calor profundo com a ranhura do cabo do aparelho (ver imagem) e depois empurrar para encaixar. Retirar a cabeça de massagem do cabo do aparelho com o polegar e dois dedos.

Se a cabeça de calor profundo estiver correctamente colocada no aparelho, o elemento térmico da cabeça é automaticamente alimentado com electricidade. Ao usar o aparelho de massagem pela primeira vez, recomenda-se começar com o nível térmico mais baixo. Verifique se se sente confortável com a temperatura da cabeça térmica. O aparelho aquece-se à temperatura ajustada num espaço de quatro minutos.

NOTA: Ao usar a função térmica, deve-se testar sempre primeiro a temperatura antes do contacto com a pele. Cada pessoa reage de modo diferente à temperatura. Antes da utilização, recomenda-se testar a temperatura do campo térmico preparado no aparelho de massagem a partir dos dedos. Se o campo térmico estiver demasiado quente, é possível reduzir a temperatura do seguinte modo: (1) Esfregar o campo térmico com um pano macio, ou (2) regular uma temperatura mais baixa com o regulador de calor, ou (3) desligar o aparelho por breves instantes. Se o campo térmico estiver ligado, não deixar o aparelho num só sítio, mas sim movê-lo constantemente. Nunca expor pele inchada, inflamada ou doente ao calor.

NUNCA usar a cabeça térmica se a caixa de plástico estiver danificada ou se o campo metálico estiver solto ou deslocado.

ATENÇÃO: Os dois orificios no cabo do aparelho de massagem são condutores de corrente. NUNCA deixar o aparelho entrar em contacto com água nem introduzir objectos estranhos nos orificios.

LIMPAR/GUARDAR

Antes de limpar o aparelho de massagem, retirar a ficha de rede.

Usar um pano macio e seco para limpar. Não mergulhar o aparelho em água nem usar produtos de limpeza ou solventes agressivos. Guardar o aparelho de modo a não dobrar nem torcer o fio eléctrico.

TÉCNICAS DE MASSAGEM

OMBROS E NUCA –

Masajear cada um dos ombros em direcção da nuca até por baixo da orelha. Depois, voltar a masajear em direcção aos ombros. Repetir várias vezes.

BRAÇOS –

Começar com uma massagem suave da palma das mãos e dos dedos. Depois, masajear com movimentos circulares primeiro em direcção ao antebraço e depois em direcção ao bíceps e ao ombro.

PIERNAS –

Se desejar, começar com uma massagem da planta dos pés. Depois, masajear cada perna com movimentos circulares desde a barriga da perna até à pé.
PEITO –

Masajear desde o centro do peito para fora, em direcção aos ombros.

COSTAS –

Começar na nuca e masajear as costas desde a coluna vertebral para fora e até às nádegas.

BARRIGA –

Para relaxar os músculos, masajear a barriga desde o meio para fora com movimentos suaves e circulares.

ARTICULAÇÕES –

Masajear joelhos e cotovelos cansados e doloridos com movimentos suaves e circulares.

ROSTO –

Para masajear o rosto, fazer movimentos suaves do nariz para fora. Evitar o contacto com os olhos.

ESCALPE –

Com movimentos suaves para cima e para baixo, masajear o escalpe todo desde a nuca até à risca do cabelo.

Eliminação, países UE



■ O aparelho não deve ser considerado lixo doméstico. No âmbito da directiva da UE relativamente à eliminação de aparelhos eléctricos e electrónicos, o aparelho é aceite gratuitamente nos locais de recolha das comunidades ou em ecocentros. A eliminação correcta ajuda o meio ambiente e evita possíveis efeitos prejudiciais para o ser humano e para o meio ambiente.

Eliminação, países fora de UE

Eliminar o aparelho no fim da sua vida útil, de modo a que não prejudique o ambiente.

Belangrijke veiligheidsaanzwijzingen

Bij het gebruik van elektrische apparatuur dienen voor de eigen veiligheid de volgende maatregelen te worden genomen en in ieder geval te worden nageleefd:

Voor het gebruik van het apparaat moeten alle aanwijzingen worden doorgelezen!

• Een in het water gevallen elektrisch apparaat mag in geen geval worden aangeraakt. Trek meteen de stekker uit het stopcontact.

• Elektrische apparatuur mag nooit in bad of onder de douche worden gebruikt.

• Elektrische apparatuur moet steeds zo worden weggelegd resp. bewaard dat deze niet in het water (bv. wasbak) kan vallen. Vermijd het contact van elektrische apparatuur met water en andere vloeistoffen.

• Trek altijd meteen na het gebruik de stekker uit het stopcontact.

• Voor het reinigen van het apparaat moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken.

• Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met onvoldoende ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of aan hen instructies met betrekking tot het gebruik van het apparaat zijn gegeven door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Zie erop toe dat kinderen het niet het apparaat spelen.

• Het apparaat mag alleen voor de in de gebruiksaanwijzing beschreven, reglementaire doeleinden worden gebruikt. Gebruik uitsluitend de door de fabrikant aanbevolen accessoires.

• Gebruik het apparaat nooit met een beschadigd snoer. Gebruik het apparaat niet wanneer het niet correct functioneert, wanneer het beschadigd is of wanneer het in het water is gevallen.

• In dergelijke gevallen dient het apparaat te worden ingebracht naar ons Service Center te worden gezonden. Elektrische apparatuur mogen alleen door elektrotechnisch geschoonde professionals worden gerepareerd.

• Het apparaat mag, om het te dragen, niet aan het stroom snoer worden vastgehouden en het snoer mag niet als handvat worden gebruikt.

• Het apparaat moet verwijderd worden gehouden van hete oppervlakken.

• Het apparaat mag niet met een verdraaid of geknikt snoer worden opgeladen of vervaard.

• Het apparaat mag nooit worden gebruikt in een omgeving waar producten uit spuitbussen worden gebruikt of waar zwaartekracht wijkt.

• Dit apparaat is geïsoleerd en ontstoot. Het apparaat voldoet aan de EU-richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit 2004/108/EG en aan de laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG.

Het massageapparaat mag niet zonder bescherming worden gebruikt.

Houd rekening met onderstaande om brandwonden, vuur, stroomschokken en verwondingen te voorkomen:

1. Laat een aangesloten apparaat nooit onbewaakt achter. Als het apparaat niet wordt gebruikt en wordt uit het stopcontact verwijderd, moet de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen.

2. Het apparaat niet onder een deken of kussen gebruiken. Als de warme niet weg kan, dan kan dit tot brand, stroomschokken of verwondingen leiden.

3. Het apparaat beschikt niet over een elektromagnetische motor. Om verwondingen te voorkomen moet bij gebruik van het apparaat tenminste een afstand van 15 cm ten opzichte van een paoemaker in acht worden gehouden.

4